

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА  
КАТЕДРА СВЯТОЇ СОФІЇ

1 вересня 2024 р.

ПАРАФІЯЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ



ST. SOPHIE UKRAINIAN  
ORTHODOX CATHEDRAL

September 1, 2024

PARISH BULLETIN

**Настоятель:** Прот. о. Володимир Кушнір \* **Parish Priest:** Very Rev. Archpriest Volodymyr Kouchnir  
**тел/home tel:** 514-727-2236 **моб/cell:** 514-947-2235 **email:** kouchnir.volodymyr@gmail.com  
**Голова парафіяльної ради:** Люба Пукас **Parish Council President:** Luba Pukas, lpukas@bell.net  
**Церковна адреса/Church Address:** 6250 12th avenue, Montreal (Quebec) H1X 3A5  
**Вебсайт/Website:** www.stsophiemontreal.com **email:** stsophiemtl@gmail.com  
**Facebook:** OFFICIAL Saint Sophie Ukrainian Orthodox Cathedral  
**КАНАЛ YOUTUBE:** Saint Sophie Montreal

РОЗКЛАД БОГОСЛУЖІНЬ

СЕРПЕНЬ

29 – Четвер, Усікновення Чесної Глави Св. Івана Хрестителя.  
Літургія 9:00.

ВЕРЕСЕНЬ

1 - 10-та неділя після Тройці. Літургія 9:00. Церковний  
новий рік

**Починаючи 8-го вересня, 2024 р., наші недільні  
Богослужіння будуть починатися о 10:00 ранку**

**Свята Тайна Сповідь щонеділі від 9:30 - 9:50**

8 - 11-та неділя після Тройці. Різдво Пресвятої Богородиці.  
Літургія **10:00.**

14 - Субота. Воздвиження Чесного Хреста. Літургія **10:00**

15 - 12-та неділя після Тройці. Неділя після Воздвиження.  
Літургія **10:00.**

21 – Субота. Вечірня 17:00

22 - 13-та неділя після Тройці. Літургія **10:00.**  
(Престольний празник нашої парафії)

29 - 14-та неділя після Тройці. Літургія **9:00.**

SCHEDULE OF SERVICES

AUGUST

29 – Thursday, Beheading of St. John the Baptist. Liturgy at  
9:00 am.

SEPTEMBER

1 – 10<sup>th</sup> Sunday after Pentecost. Liturgy at 9:00 am.  
Ecclesiastical New Year

**Starting September 8, 2024,  
our Sunday Liturgies will begin at 10:00 am.**

**Confession every Sunday 9:30 – 9:50 am**

8 – 11<sup>th</sup> Sunday after Pentecost. Nativity of the Most Holy  
Theotokos. Liturgy at **10:00 am.**

14 - Saturday. The Exaltation of the Holy Cross. Liturgy at **10:00  
am.**

15 – 12<sup>th</sup> Sunday after Pentecost. Sunday after the Exaltation.  
Liturgy at **10:00 am.**

21 - Saturday. Vespers 5:00 pm

22 - 13<sup>th</sup> Sunday after Pentecost. Liturgy at **10:00 am.**  
(Patron Feast of our Parish)

29 - 14<sup>th</sup> Sunday after Pentecost. Liturgy at **9:00 am.**

**Потребують наших молитов:** Теодосія Бавер, Євгенія Підвисоцька, Юлія Пушкар, Стефанія Шевчук, Данило і Антоніна  
Стечишин, Олесь Волощук, Маруся Зимовець, Юрій Панчук, Галина Вакулін, Марія Двигайло Житинська, Оксана Гунко, Софія  
Оляньська, Анна Лах, Оксана Хан, Анна Клим Дудас, Діана Головнич.

**Prayers for health:** Theodosia Bawer, Jennie Pidwysocky, Julie Puszkas, Stella Shewchuk, Dan & Antonina Stechysin, Lesia  
Voloshchuk, Marusia Zymowec, George Panciuk, Halyna Wakulin, Mary Dwyhajlo Zytynsky, Oksana Hunko, Sophie Oliansky, Anna  
Lach, Oksana Chan, Anna Klym Dudas, Diana Holovnych.

## ПАРАФІЯЛЬНІ ПОДІЇ ТА ОГЛОШЕННЯ

**Повідомляємо наших парафін, починаючи 8-го вересня, 2024 р., наші недільні Богослужіння будуть починатися о 10:00 ранку.**

**ВЕСІЛЛЯ:** 31-го серпня 2024 р, Alina Moskaliuk & Joseph Azouri-Eid

**ВЕСІЛЛЯ:** 15 вересня 2024 - Ivett Todorov & Pishoy Demian

**ОСВЯЧЕННЯ ІКОНИ ТА КИВОТА:** 1 вересня, 2024 р. Божого після Літургії відбудеться освячення ікони Святого Нектарія та кивота, якого зробив Олег Камізерко, за що ми йому щиро дякуємо. Цю ікону я привіз з цього монастиря, перебуваючи у Греції, Ця ікона лежала на гробниці Святого Нектарія, і тепер буде знаходитися в нашому Соборі. Святий Нектарій Егінський, який жив у XIX-XX столітті, є одним з найбільш шанованих і популярних святих Православної Церкви. Він відомий, як чудотворець і цілитель, здатний допомогти тим, хто потерпає від різних недуг, особливо онкохворих. Після смерті Нектарій Егінський став дуже популярним святим, і люди з усього світу приїжджали на острів Егіну, де його мощі зберігаються в монастирі Святої Трійці. Одним з найбільших чудес, які пов'язані з ім'ям святого Нектарія, є його здатність допомогти людям, які страждають онкологією. Люди приїжджають на острів Егіну з усього світу, щоб просити святителя про лікування та підтримку. Багато з них повертаються додому зціленими, або з кращим самопочуттям та миром в серці. Святий отче Нектарію - моли Бога за нас!

**ОСВЯЧЕННЯ ІКОНИ:** В неділю, 8 вересня, 2024 р. Б після Літургії відбудеться освячення ікони, нашого престольного храму Різдва Пресвятої Богородиці, блаженну пам'ять улюблених батьків Антонія та Стефанії Віллімус. Оригінальна ікона, написана у візантійському стилі, іконописцем-пресвітерою Христиною Папатеу в Афінах, Греція. У глибокій молитві, під час написання ікони, Пресвітеру було просвітлено включити особливі риси як молитву за українську громаду та за увесь український народ, який бореться за свою незалежність. Ця ікона буде постійно знаходитися посеред храму на тетроподі. Церковна рада, парафіяни висловлюємо велику вдячність Христині і Петру за такий цінний подарунок для нашого храму. На многії літа.

**ПОХОРОН:** Повідомляємо наших парафіян, що 13 липня, 2024 р. на 98 році життя відійшла у вічність довголітня парафіянка нашого Собору, Віра Бучак Сеген. У смутку залишила дітей, Іванна, Оріся і Вероніка та 9 правнуків. За бажанням родини, відбулася приватна похоронна служба. Вічна їй пам'ять.

**УКРАЇНСЬКА СУБОТНЯ ШКОЛА ПРИ ПАРАФІЇ:** 14 вересня, 2024 р. розпочинаємо Українську суботню школу імені Митрополита Іларіона (Огієнка) при нашій церкві. Приймаємо дітей віком від 6 років. Реєстрація о 9:00. Напедеодні навчання буде молебн в церкві. За додатковою інформацією звертайтеся до добр. Людмили Попович 438-881-8054.

**ХРАМОВИЙ ПРАЗНИК:** Храмівий празник "Софії- Премудрості Божої", відбудеться **22 вересня, 2024 року** в парафіяльній залі після Божественної Літургії. Хто бажає взяти участь у святкуванні необхідно придбати або забронювати квиток заздалегідь. Вартість квитка для дорослих \$25. Діти до 12 років у супроводі батьків - безкоштовно. Підлітки від 13 до 18 років - 10\$. Квитки можна замовити звертаючись до:

1. Роксолани Баняс 514-294-7943, Галини Грицьков'ян Ваверчак 514-697-4170
2. Або кожної неділі після Літургії.

**Квитки доступні до 15 серпня 2024 року.** Щиро запрошуємо всіх взяти участь.

**МОЛИТОВНИКИ І БІБЛІЇ:** В нашому церковному кіоску знаходяться Біблії (Старий і Новий Завіт) і молитовники, видани нашою церквою. Бажаючи придбати — зверніться до старших братів до Літургії або по закінченню. Вартість Біблії \$15.00 - Молитовник \$10.00.

**ЗБІРКА ФОНДІВ (бабусені античні речі):** Галина Ваверчак звертається до всіх наших парафіян, з проханням, якщо хтось має вдома українські античні речі: сувеніри, кераміку, скло вишивку, намисто, українські тарілки. в доброму стані, якщо ви не користується - просимо принести до церкви. Всі ці речі будуть продаватися на українському фестивалі, 7-го вересня, 2024. Всі кошти з продажу будуть призначені для підтримки нашого Собору. Звертайтеся за номером телефону (514) 697-4170.

**ВІДПОЧИНОК НА ОСЕЛІ СВ СОФІЇ:** Для тих хто бажає замовити місце відпочинку на нашій оселі, біля річки, серед чудової природи, зверніться до нашого координатора Ігоря Мусяновича про ваше бажання замовити місце на оселі. Одноденні поїздки або кемпінг \$40/день (\$20 для членів парафії). Кімнати цього року не будуть здавати в оренду. За додатковими інформаціями звертайтеся: (514) 502-2206.

**ЦЕРКОВНИЙ ХОР:** Репетиція хору відбувається в церковній залі щонеділі о 9:00 (з 8 вересня) та щосереди о 19:00 (з 28 серпня). За інформацією звертайтеся до диригента хору Галини Ваверчак 514- 620-9494. Запрошуємо нових хористів до нашого хору - особливо чоловіків!

**ЗУСТРІЧ ЗА КАВОЮ:** Щонеділі після Літургії в церковній залі запрошуємо всіх бажаючих на каву, чай і солодке та до родинного спілкування.

**ВІДВІДИНИ ХВОРИХ:** пригадую, що якщо хтось із наших парафіян потрапив до лікарні, звертаюся до родини повідомити о. Володимира. Також повідомте настоятеля коли особа була виписана з лікарні чи до старечого будинку.

**НЕДІЛЬНА ШКОЛА ПРИ ПАРАФІЇ:** Навчання релігії з 10:00 - 10:45 в церковній залі. Запрошуємо. За додатковою інформацією звертайтеся до о. Володимира 514-947-2235.

## ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

**УКРАЇНСЬКИЙ ФЕСТИВАЛЬ 2024:** Субота, 8 вересня від 11:00 год. до 22:00 год вечора. Всіх запрошуємо!  
[ukefestmontreal.org](http://ukefestmontreal.org). Parc Maisonneuve: 4601, rue Sherbrooke est, Montréal.

**КОНТАКТНА ІНФОРМАЦІЯ:** якщо ви поміняли або маєте намір змінити свою домашню чи електронну адресу, зверніться до Люби Пукас ([lpukas@bell.net](mailto:lpukas@bell.net)), щоб в церковному реєстрі була ваша вірна адреса.

### ЩОБ ДОПОМОГТИ ВАШІЙ ЦЕРКВІ, ВИ МОЖЕТЕ З ЗА ДОПОМОГОЮ ЦІЄЇ ПРОГРАМИ (PAD), БЕЗПОСЕРЕДНЬО З ВАШОГО БАНКІВСЬКОГО РАХУНКУ:

Допоможіть своїй церкві, приєднавшись до цієї програми (PAD).

Для вашої зручності та підтримки вашої церкви, БУДЬ ЛАСКА, розгляньте можливість приєднатися до нашої програми PAD. (ФОРМИ НА Вебсайт [www.stsophiemontreal.com](http://www.stsophiemontreal.com)).

Чому?

- Це легко - вам не доведеться пам'ятати про щотижневу пожертву! ! якщо ви пропустите неділю, ви все одно робитимете внесок для підтримки вашої парафії.
- Процес реєстрації простий. Форма проста, і нам потрібна форма (VOID), щоб почати процес.
- Ви можете вирішити і змінити суму, яку хочете пожертвувати щотижня, щомісяця або щокварталу. Немає обмежень. Не забувайте, існують поточні витрати, необхідні для підтримки вашої парафії. І лише через регулярність ми можемо забезпечити стабільність та фінансовий ріст нашої церкви не тільки для тепер, але для у майбутньому.

**ЧЛЕНСЬКА ВКЛАДКА:** У 2024 році консисторія Української православної церкви в Канаді підвищила членські внески на \$5, а східна єпархія - на \$10. У зв'язку з цими змінами, на річних загальних зборах нашої парафії 3 березня 2024 року було прийнято рішення про збільшення членських внесків на 2024 рік до \$225 на одну особу. Якщо ви сплачуєте членські внески за всю родину, то ваші внески складатимуть \$225 x 2 = \$450. Будь ласка, зверніть увагу на цю інформацію.

**ПЕРЕКАЗАТИ ПОЖЕРТВУ ДЛЯ ЦЕРКВИ АБО ЗАПЛАТИТИ СВОЮ ЧЛЕНСЬКУ ВКЛАДКУ:** НАТИСНІТЬ: [www.canadahelps.org](http://www.canadahelps.org) або можна вислати через "Interac e-Transfer" на адресу [stsophiemtl@gmail.com](mailto:stsophiemtl@gmail.com). Для e-Transfers будь ласка використовуйте пароль **church**. Дякуємо за ваші щирі пожертви.

## PARISH EVENTS AND ANNOUNCEMENTS

**SCHEDULE OF SERVICES – Please note that effective September 8, 2024, Sunday Liturgies will begin at 10:00 am.**

**WEDDING:** August 31, 2024 - Alina Moskaliuk & Joseph Azouri-Eid

**WEDDING:** September 15, 2024 - Ivett Todorov & Pishoy Demian

**CONSECRATION OF ICON AND TABERNACLE:** On September 1, 2024, after Liturgy, the icon of St. Nectarius and the tabernacle made by Oleg Kamizerko will be consecrated, for which we sincerely thank him. I brought this icon from this monastery when I was in Greece. This icon was on the tomb of St. Nectarius, and now it will be in our Cathedral. St. Nectarius of Aegina, who lived in the nineteenth and twentieth centuries, is one of the most revered and popular saints of the Orthodox Church. He is known as a miracle worker and healer, able to help those who suffer from various ailments, especially cancer patients. After his death, Nectarius of Aegina became a very popular saint, and people from all over the world came to the island of Aegina, where his relics are kept in the Holy Trinity Monastery. One of the greatest miracles associated with the name of St. Nectarios is his ability to help people suffering from cancer. People come to Aegina from all over the world to ask the saint for treatment and support. Many of them return home healed, or with better health and peace in their hearts. Holy Father Nectarios - pray to God for us!

**CONSECRATION OF ICON:** On Sunday, September 8, 2024, after Liturgy, we will consecrate the icon of our patronal church of the Nativity of the Most Holy Theotokos, in blessed memory of our beloved parents Anthony and Stephanie Willimus. The original icon was painted in the Byzantine style by the iconographer-presbyter Christina Papateu in Athens, Greece. In deep prayer, while painting the icon, the Presbyter was enlightened to include special features as a prayer for the Ukrainian community and for the entire Ukrainian people who are fighting for their independence. This icon will be permanently displayed on the tetrapod in the middle of the church.

The church council and parishioners express our deep gratitude to Christina and Peter for such a valuable gift to our church.

**OBITUARY:** We would like to inform our parishioners that on July 13, 2024, at the age of 98, a longtime parishioner of our Cathedral, Vera Buchak Seguin, passed away. She is survived by her children, Johanne, Orise, and Véronique, 3 grandchildren and 6 great-grandchildren. In accordance with her wishes, no formal service was held. May she rest in peace.

**METR. ILARION UKRAINIAN SCHOOL** - invites students aged 5-12 to enrol and take up the study of the Ukrainian language and its literature. Registration is September 14, 2024 at 9:00 am. Classes are held every Saturday morning at 9:00 am on church premises. For more information, call Dobr. Ludmila Popovich at 438-881-8054.

**PATRONAL FEAST DAY:** Our annual parish celebration will take place on **Sunday, September 22, 2024** in the Parish Hall after the Divine Liturgy. To participate in the dinner, you must purchase or reserve a ticket in advance.

Cost of tickets are \$25 per adult, children under 12 years old accompanied by their parents can attend free of charge. Teens from 13 to 18 years pay a reduced rate of \$10. Tickets can be ordered as follows:

1. By phone – Roksolana Baniias 514-294-7943 or Halina Hryckowian Waverchuck 514-697-4170
2. In the church after services.

**Deadline for purchase of tickets September 15, 2024.** Everyone is warmly invited to participate in this parish tradition.

**BABA'S ATTIC FUNDRAISER:** Seeking donations of new or vintage Ukrainian-themed items such as glassware, ceramics, artwork, etc., to be sold by our parish at the Montreal Ukrainian Festival on September 7. Please contact Halina Waverchuck (514) 697-4170.

**CAMP ST SOPHIE VISITATIONS:** Please inform our coordinator Ihor Musyanovych of your intention to visit. Camping or vehicle access \$40/day (\$20 for members). Rooms are not available this year. Contact: (514) 502-2206.

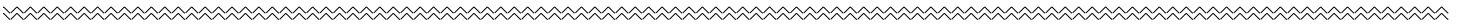
**CHURCH CHOIR:** Rehearsals in the church hall are on Sundays at 9:00 am (beginning on September 8) and Wednesdays at 7:00 pm (beginning on August 28). For more information please contact Helena Waverchuck at (514) 620-9494. New members are always welcome – especially men!

**FELLOWSHIP HOUR:** Every Sunday, after Divine Liturgy, join us for coffee and refreshments. This is an opportunity for our parishioners to meet and welcome guests to our family parish. We very much appreciate donations that help cover the costs.

**VISITING THE SICK:** Please inform Fr Volodymyr when a parishioner is admitted or discharged from a hospital or nursing home.

**SUNDAY SCHOOL:** Religious education will be held in the church hall from 10:00 – 10:45 pm. For more information please contact Fr. Volodymyr at 514-947-2235.

**YOUTUBE CHANNEL:** Saint Sophie Montreal. We are streaming our services from YouTube. Please subscribe!



## **GENERAL INFORMATION**

**UKRAINIAN FESTIVAL 2024:** Saturday, September 8<sup>th</sup>, 11:00am - 10:00 pm. All are welcome! [ukefestmontreal.org](http://ukefestmontreal.org)  
Maisonneuve Park: 4601 Sherbrooke Street East, Montréal.

**CONTACT INFORMATION UPDATE:** Please contact Luba Pukas at [lpukas@bell.net](mailto:lpukas@bell.net) if your status, address, telephone numbers or email address have changed.

### **YOU CAN NOW PAY WITH PRE-AUTHORIZED DEBITS:**

Help your church by joining pre-authorized (PAD) payments. (Forms available on our website [www.stsophiemontreal.com](http://www.stsophiemontreal.com)).

For your convenience and to support your church with ongoing and consistent support, PLEASE consider joining our PAD program.

- It's easy – you eliminate having to remember to bring a weekly donation! And if you miss a Sunday, you're still contributing to the health of our parish.
- Convenient – the sign-up process is easy. The form is simple and we require a VOID cheque to get the process started. You can decide (and change) the amount you'd like to donate weekly, monthly or quarterly. There are no minimums.

Even when you're not in church, there are still regular operating costs required to maintain our parish. And it is only through regular donations that we can ensure the church will be here for all of us in the future.

**MEMBERSHIP FEES:** For 2024, UOCC has increased their dues by \$5 and Eastern Eparchy by \$10. Due to these increases, it was voted at the Annual General Meeting on March 3, 2024 to increase membership fees for 2024 to \$225 per person. Please note if you are currently paying a Family membership then your fees will be  $\$225 \times 2 = \$450$ .

**ONLINE DONATIONS & MEMBERSHIP PAYMENTS** can be made by visiting [www.canadahelps.org](http://www.canadahelps.org) or via Interac e-Transfer to [stsophiemtl@gmail.com](mailto:stsophiemtl@gmail.com). For e-Transfers please use password **church**. Thank you for your generosity.